

**WOJCIECH PRYSIAŻNY**  
**UL. ŻABIKOWSKA 62F/33**  
**62-030 LUBOŃ**

**ZDM-26-831995**



**ZATWIERDZENIE PROJEKTU TYMCZASOWEJ ORGANIZACJI RUCHU**  
**NR 4013.17.2026**

droga wewnętrzna – obręb 20, arkusz 14, działka 1/113

*budowa drogi w zakresie budowy chodnika i zjazdów ciągu ul. Ludwiki Dobrzyńskiej-Rybickiej pomiędzy  
ul. Anny Memoraty i Papuszy w Poznaniu.*

Działając w oparciu o Ustawę Prawo o Ruchu Drogowym art. 10 pkt 7,  
Dyrektor Zarządu Dróg Miejskich, po rozpatrzeniu projektu tymczasowej organizacji ruchu zatwierdza  
przedmiotową organizację ruchu w zakresie pasa drogowego drogi wewnętrznej będącej w administracji  
ZDM z uwagami:

1. Obszar prac należy szczelnie wygrodzić przed dostępem osób trzecich.
2. Zaleca się, aby wszelkie działania były prowadzone sprawnie i zakończone w najkrótszym możliwym czasie, minimalizując wpływ na codzienne funkcjonowanie mieszkańców.
3. O utrudnieniach w ruchu, terminie oraz harmonogramie prowadzenia robót poinformować bezpośrednio mieszkańców przyległych posesji na minimum 5 dni przed rozpoczęciem prac oraz uzgodnić z nimi sposób obsługi posesji na czas prowadzenia robót.
4. W rejonie prowadzonych prac należy zapewnić możliwość bezpiecznego poruszania się pieszych.
5. Bezwzględnie zapewnić przejazd służbom ratunkowym
6. W przypadku realizowania prac, które mogą utrudniać obsługę komunalną nieruchomości należy poinformować o tym Wydział Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Poznania na min. 7 dni przed wejściem w teren oraz wskazać sugerowany sposób odbioru odpadów.
7. Podczas prowadzenia prac i w miarę możliwości technologicznych, zapewnić mieszkańcom dojeżdżanie i dojazd do posesji.

**Termin, w którym powinna zostać wprowadzona zatwierdzona tymczasowa organizacja ruchu  
określa się do: 31 grudnia 2026 r.**

W przypadku nie wprowadzenia organizacji ruchu w ww. terminie zatwierdzenie traci ważność.

Zgodnie z § 12 ust.2 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23 września 2003 r. w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzeniem (t.j. Dz.U. z 14 kwietnia 2017r, poz. 784) jednostka wprowadzająca organizację ruchu, zawiadamia organ zarządzający ruchem, zarząd drogi o planowanym rozpoczęciu prac, co najmniej na 7 dni przed ich rozpoczęciem.

Zastępca Dyrektora ds. Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego

Podpisane przez: Grzegorz Tomasz

Pluta

Data: 2026.04.07 07:38:45 CEST

Pismo zostało sporządzone w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Doręczony może być również wydruk pisma podpisanego elektronicznie, uzyskany z systemu teleinformatycznego, zgodnie z art. 39<sup>3</sup> Kodeksu Postępowania Administracyjnego.

Sprawę prowadzi:

Szymon Brzozowski, stanowisko ds. organizacji i bezpieczeństwa ruchu

Tel. 61 64 77 304

#### Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

**Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) informujemy:**

#### **Kto jest Administratorem Danych Osobowych?**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **Zarząd Dróg Miejskich** z siedzibą przy ul. Wilczak 17, 61- 623 Poznań reprezentowany przez Dyrektora. Z Administratorem można kontaktować się pisemnie na ww. adres albo drogą elektroniczną na adres e-mail: [zdm@zdm.poznan.pl](mailto:zdm@zdm.poznan.pl) lub na adres Elektronicznej Skrzynki Podawczej dostępny w [BIP Zarządu Dróg Miejskich](#).

#### **Inspektor Ochrony Danych**

Zgodność przetwarzania danych z przepisami prawa o ochronie danych osobowych monitoruje Inspektor Ochrony Danych, z którym można się kontaktować przez e-mail: [iod2\\_mjo@um.poznan.pl](mailto:iod2_mjo@um.poznan.pl) lub na adres Administratora.

#### **W jakim celu i na jakiej podstawie będą przetwarzane dane osobowe?**

Przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze oraz do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym (art. 6 ust. 1 lit. c) i e) RODO). Przekazanie przez Panią/Pana danych w szerszym zakresie niż jest to wymagane przepisami prawa w zakresie obsługiwanej sprawy, (np. numer telefonu) jest dobrowolne i zostanie uznane przez Administratora jako Pani/Pana zgoda na ich przetwarzanie (art. 6 ust. 1 lit. a) RODO).



Zarząd Dróg Miejskich, ul. Wilczak 17, 61-623 Poznań | [zdm@zdm.poznan.pl](mailto:zdm@zdm.poznan.pl)

tel. +48 61 646 33 44 | fax +48 61 820 17 09 | e-Doręczenia: AE:PL-48221-48908-FGIJI-36 | [www.zdm.poznan.pl](http://www.zdm.poznan.pl)

**Przez jaki okres będą przechowywane dane osobowe?**

Dane osobowe po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane do celów archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny do zrealizowania przepisów dotyczących archiwizowania danych obowiązujących u Administratora.

**Komu mogą być przekazywane dane osobowe**

Dane osobowe mogą zostać przekazane podmiotom współpracującym z Administratorem, tj.: jednostkom organizacyjnym UMP, dostawcom systemów informatycznych, podmiotom zapewniającym asystę i wsparcie techniczne dla systemów informatycznych, firmom świadczącym usługi archiwizacji i niszczenia dokumentów, kancelariom prawnym, oraz podmiotom uprawnionym do tego na mocy odrębnych przepisów prawa (w razie konieczności).

**Jakie prawa przysługują w związku z ochroną danych osobowych?**

Ma Pani/Pan prawo do:

- a) dostępu do swoich danych osobowych;
- b) żądania sprostowania danych, które są nieprawidłowe;
- c) żądania usunięcia danych:
  - gdy dane nie są niezbędne do celów, dla których zostały zebrane,
  - gdy dane przetwarzane są niezgodnie z prawem,
- d) żądania ograniczenia przetwarzania, gdy:
  - osoby te kwestionują prawidłowość danych,
  - przetwarzanie jest niezgodne z prawem, a osoby te sprzeciwiają się usunięciu danych,
  - Administrator nie potrzebuje już danych do celów przetwarzania, ale są one potrzebne osobom, których dane dotyczą, do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń.

W przypadku danych osobowych przetwarzanych na podstawie Pani/Pana zgody (dotyczy danych podanych dobrowolnie, które nie są wymagane przepisami prawa) informujemy, iż może ona zostać cofnięta w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy rozporządzenia lub krajowe przepisy o ochronie danych osobowych.


**Czy dane osobowe wykorzystuje się do profilowania?**

Pani/Pana dane osobowe nie są wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym do profilowania.

**Czy podanie danych osobowych jest konieczne?**

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest niezbędne, a ich niepodanie uniemożliwi rozpatrzenie wnioskowanej sprawy.

<b>PROJEKT TYMCZASOWEJ ORGANIZACJI RUCHU</b>	
<i>Zarządca drogi:</i>	<b>Zarząd Dróg Miejskich w Poznaniu</b> ul. Wilczak 17 61-623 Poznań
<i>Inwestycja:</i>	<b>Budowa drogi w zakresie budowy chodnika i zjazdów w ciągu ul. Ludwiki Dobrzyńskiej-Rybickiej pomiędzy ul. Anny Memoraty i Papuszy w Poznaniu</b>
<i>Adres inwestycji:</i>	<b>ul. ul. Ludwiki Dobrzyńskiej-Rybickiej w Poznaniu</b>

<i>Projektant:</i>	<b>mgr inż. Wojciech Prysiażny</b> WKP/0099/PWOD/12 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności drogowej	 <b>mgr inż. Wojciech Prysiażny</b> Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności drogowej nr ewid. WKP/0099/PWOD/12
--------------------	---	--

Luboń, 26.03.2026r.

# **ZAWARTOŚĆ OPRACOWANIA:**

## **CZĘŚĆ OPISOWA:**

1. Przedmiot opracowania.
2. Podstawa opracowania.
3. Charakterystyka ruchu.
4. Rozwiązania projektowe.
5. Wykaz oznakowania projektowanego.
6. Zagrożenia i utrudnienia w ruchu drogowym.
7. Termin wprowadzenia.

## **CZĘŚĆ RYSUNKOWA:**

1. Rys. nr 1 – Plan orientacyjny.
2. Rys. nr 2 – Plan sytuacyjny.

# CZĘŚĆ OPISOWA:

## 1. Przedmiot i cel opracowania:

Przedmiotem niniejszego opracowania jest Projekt tymczasowej organizacji ruchu na czas realizacji inwestycji pn.: Budowa drogi w zakresie budowy chodnika i zjazdów w ciągu ul. Ludwiki Dobrzyńskiej-Rybickiej pomiędzy ul. Anny Memoraty i Papuszy w Poznaniu.

Celem opracowania jest wykonanie w/w robót drogowych zapewniając bezpieczeństwo osobom realizującym prace i użytkownikom ruchu drogowego.

## 2. Podstawa opracowania:

- Projekt budowlany.
- Wizja w terenie i inwentaryzacja istniejącego oznakowania.
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 14 października 2022r. zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków technicznych dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach (Dz.U. 2022 poz. 2377).

## 3. Charakterystyka drogi i natężenie ruchu:

Na przedmiotowym odcinku ulica Ludwiki Dobrzyńskiej-Rybickiej, droga gminna z jezdnią o nawierzchni gruntowej, stanowi jedynie dojazd do realizowanej inwestycji nie drogowej.

## 4. Rozwiązanie projektowe:

- Ogólna lokalizacja robót została przedstawiona na planie orientacyjnym – rys. nr 1.
- Szczegółowa lokalizacja projektowanego oznakowania tymczasowego na czas robót została przedstawiona na planach sytuacyjnych – rys. nr 2
- Projektowane oznakowanie stanowi uzupełnienie oznakowania wprowadzonego przez NCT 110 Sp. z o.o. w ramach realizacji robót na odcinkach sąsiednich ulic.
- Projektowane tymczasowe oznakowanie pionowe – tarcze wielkości średniej.

## 5. Wykaz oznakowania projektowanego:

Oznakowanie:	Rys. nr 2:
	Ilość:
B-1	1
T-0	1
U-20b	1


## 6. Zagrożenia i utrudnienia w ruchu drogowym:

Wprowadzenie niniejszej organizacji ruchu będzie skutkować:

- brakiem przejazdu pojazdów samochodowych.

## 7. Termin wprowadzenia:

Wprowadzenie tymczasowej organizacji ruchu planowane jest w okresie II-III kw. 2026r.

  
**mgn inż. Wojciech Przystały**  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
i kierowania robotami budowlanymi  
bez ograniczeń w specjalności drogowej  
nr ewid. WKP/0099/PWOD/12

## **CZĘŚĆ RYSUNKOWA:**

- 1. Rys. nr 1 – Plan orientacyjny.**
- 2. Rys. nr 2 – Plan sytuacyjny.**





Zarządca drogi:	Zarząd Dróg Miejskich w Poznaniu, ul. Wilczak 17, 61-623 Poznań			
Inwestycja:	Budowa drogi w zakresie budowy chodnika i zjazdów w ciągu ul. Ludwiki Dobrzyńskiej-Rybickiej pomiędzy ul. Anny Memoraty i Papuszy w Poznaniu			
Stadium:	Projekt tymczasowej organizacji ruchu			
Tytuł rysunku:	Plan orientacyjny		Rys. nr:	Skala:
			1	1:25000
Funkcja:	Imię i nazwisko:	Uprawnienia:	Data:	Podpis:
Projektant:	mgr inż. Wojciech Przystań	WKP/0099/PWOD/12	26.03.2026	WP







**PREZYDENT MIASTA POZNANIA**  
**61-841 Poznań, pl. Kolegiacki 17**

Identyfikator dokumentu: 4171274

UA-VI.6740.1374.2023

(nr rejestru organu wydającego decyzję)

**DECYZJA NR 123/2024**

Wydział Urbanistyki i Architektury  
Urzędu Miasta Poznania  
Decyzja niniejsza stała się ostateczna  
z dniem 13.03.2024  
podpis pracownika H. Janowski  
Poznań, dnia 13.03.2024, 27

Na podstawie art. 28 ust. 1 i 1a, art. 33 ust. 1, art. 34 ust. 4 i art. 36 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane oraz na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego, po rozpatrzeniu wniosku o pozwolenie na budowę z dnia 14.12.2023r.,

**zatwierdzam projekt zagospodarowania działki lub terenu  
oraz projekt architektoniczno-budowlany  
i udzielam pozwolenia na budowę**

dla:

**AUTO-MARTEX Firma Handlowo-Usługowa IMPROT-EXPORT Marek Zehner Sp. z o.o.,  
ul. Libelta 24, 62-200 Gniezno**

(imię i nazwisko lub nazwa inwestora oraz jego adres)

obejmujące:

budowę drogi (w zakresie budowy chodnika i zjazdów) – ul. L. Dobrzyńskiej – Rybickiej w  
Poznaniu (dz. nr 1/113, ark. 14, obręb Golęcin),  
na odcinku pomiędzy ul. Memoraty a ul. Papuszy

autor projektu:

- mgr inż. Wojciech Prysiażny, specjalność: drogową; zakres i numer uprawnień budowlanych: bez ograniczeń nr WKP/0099/PWOD/12; informacja o wpisie na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego: WKP/BD/0395/12

(nazwa i rodzaj oraz adres zamierzenia budowlanego,  
rodzaj(e) obiektu(-tów) albo robót budowlanych, funkcja i rodzaj zabudowy, imię i nazwisko projektanta oraz  
specjalność, zakres i numer jego uprawnień budowlanych oraz informacja o wpisie  
na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego)

z zachowaniem następujących warunków:

- 1) Szczególne warunki zabezpieczenia terenu budowy i prowadzenia robót budowlanych:
  - teren budowy zabezpieczyć przed dostępem osób trzecich,
  - zawarte w informacji BIOZ stanowiącej załącznik do projektu budowlanego
  - pismo Zarządu Dróg Miejskich z dnia 08.11.2023r. znak: ZDM-IU.4701.5.2023.10 uzgadniające projekt budowlano-wykonawczy

wynikających z art. 36 ust. 1 pkt 1-4 oraz art. 42 ust. 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane<sup>1)</sup>

**UZASADNIENIE**

Decyzja jest zgodna z wnioskiem Inwestora.

Projekt zagospodarowania terenu oraz projekt architektoniczno-budowlany są zgodne z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów w rejonie ulic Koszalińskiej i Hezjoda w Poznaniu, uchwalonego przez Radę Miasta Poznania uchwałą nr XV/118/VII/2015 z dnia 14 lipca 2015r.



Projekt zagospodarowania terenu oraz projekt architektoniczno-budowlany zostały sporządzone przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia budowlane. Projektant i sprawdzający oświadczyli, że projekty te są zgodne z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

Inwestor złożył oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane.

Do sprawy załączono pismo Zarządu Dróg Miejskich z dnia 08.12.2023r. znak: ZDM-IU.4701.5.2023.15 uzgadniające projekt budowlany drogi w zakresie wskazanym we wniosku;

Po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego, zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane stwierdzono, że spełnione zostały warunki wydania pozwolenia na budowę określone w art. 32 ust. 1 i 4 oraz w art. 34 ust. 2 i 3 ww. ustawy. W związku z powyższym działając zgodnie z art. 4 i 28 ww. ustawy, na podstawie art. 33 ust. 1, art. 34 ust. 4 o art. 36 tej ustawy niniejsza decyzja jest w pełni uzasadniona.

Od decyzji przysługuje odwołanie do Wojewody Wielkopolskiego za pośrednictwem organu, który wydał niniejszą decyzję, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

#### **Pouczenie o prawie do zrzeczenia się odwołania i jego skutkach.**

Zgodnie z art. 127a. Kodeksu postępowania administracyjnego:

§ 1. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

§ 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

#### **ADNOTACJA DOTYCZĄCA OPŁATY SKARBOWEJ:**

**WYDZIAŁ URBANISTYKI I ARCHITEKTURY**  
**URZĘDU MIASTA POZNANIA**

Dokonano zapłaty opłaty skarbowej za: dokonanie czynności urzędowej / wydanie zaświadczenia / zezwolenia / złożenie pełnomocnictwa syg. akt. 14-116740.1374.2023  
w wysokości 152,00 PLN data wpłaty 13.12.2023 22.01.2024  
słownie: sto pięćdziesiąt złotych

PKO Bank Polski S.A. 94 1020 4027 0000 1602 1262 0763

z up. PREZYDENTA MIASTA  
mgr inż. arch. Magdalena Mazurkiewicz-Sobczyk  
KIEROWNIK ODDZIAŁU  
ARCHITEKTURY II

(pieczęć okrągła)

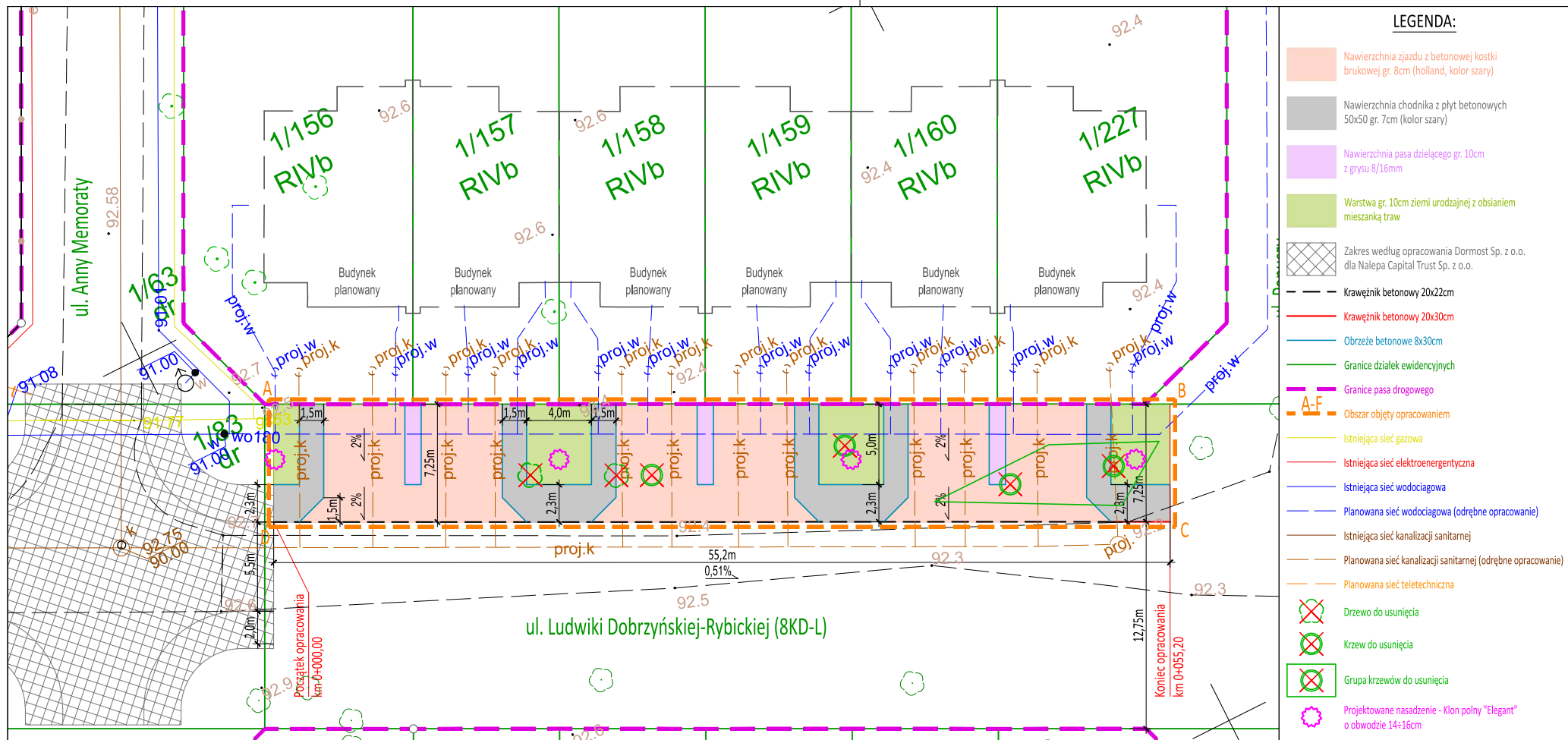
(imię, nazwisko i stanowisko służbowe pracownika)

(pieczęć imienna i podpis osoby upoważnionej do wydania decyzji)

#### **Do wiadomości:**

1. Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego dla m. Poznania w miejscu

Informacja o niniejszej decyzji oraz o możliwości zapoznania się z dokumentacją sprawy, w tym z uzgodnieniem regionalnego dyrektora ochrony środowiska i opinią inspektora sanitarnego, podlega podaniu do publicznej wiadomości zgodnie z art. 95 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko. <sup>2)</sup>



Oświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera opartą technicznie pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	ZG-OUG.4104.1447.3823
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	PREZYDENT MIASTA POZNANIA
Wykazawca prac geodezyjnych	Biuro Usług Geodezyjno-Kartograficznych GEOKAD
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół weryfikacji Nr 1 z dnia 12.06.2023r.
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	GEODETA UPRAWNIENY Piotr Sieniek UPRAWNIENIA ZAWODOWE NR 3046

Mapa do celów projektowych  
skala 1 : 500

1. Ułtad współrzędnych prostokątnych polskich - PL-2000  
2. Ułtad wysokościowy - Amsterdam 2007

Miasto: Poznań  
Jedn. ewiden. (identyfikator): 306401\_1 Poznań  
Obręb (identyfikator): 0020 Gołęcin  
Numer arkusza : 14

Oznaczenie i informacja o skutkach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie terenu, określonych w granicach projektowanej inwestycji	nie ustalono
Oznaczenie i symbol terenu użytku gruntowego, który nie jest objęty w badzie danych ewidencyjnych i budowlanych	brak
Kolorem pomarszczonym zaznaczono punkty pomiaru geodezyjnego, które podlegają ochronie. Zgodnie z art. 48 ust. 1, pkt 3 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2015 r., poz. 535), kto (...) nieczyty, uszczadka i przetwarzadza małd geodezyjne (...) podlega karze grzywny.	

Sporządził:

**GEOKAD** geodezja@geokad.poznan.pl  
BIURO USŁUG GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNYCH  
61-005 Poznań, ul. Główna 6  
NIP: 7622370175, REGON: 300404490  
tel. 691 625 985, 792 051 977

GEODETA UPRAWNIENY  
Piotr Sieniek  
nr upr. zawodowych GUGK: 20360  
tel. 792051977, e-mail: geokad@wp.pl

Nie wykonano składowania w terenie danych pomiarowych, które nie były objęte do inwestycji, lub o których brak jest informacji w historycznych mapach.

Mapa składowana na dzień 29.06.2023 r.  
zawiera aktualizację

Zarządca drogi:	Zarząd Dróg Miejskich w Poznaniu, ul. Wilczak 17, 61-623 Poznań		
Inwestor:	AUTO-MARTEX Firma Handlowo-Usługowa IMPORT-EXPORT Marek Zehner Sp. z o.o., ul. Libelta 24, 62-200 Gniezno		
Jednostka projektowa:	Drogowe Biuro Inżynierskie Wojciech Przystań ul. Żabikowska 62F/33, 62-030 Luboń		
Inwestycja:	Budowa drogi w zakresie budowy chodnika i zjazdów w ciągu ul. Ludwiki Dobrzyńskiej-Rybieckiej pomiędzy ul. Anny Memoraty i Papszy w Poznaniu		
Stadium:	Projekt budowlany	Branża:	Drogowa
Opracowanie:	Projekt zagospodarowania terenu		
Tytuł rysunku:	Projekt zagospodarowania terenu	Rys. nr:	2
Funkcja:	Imię i nazwisko:	Uprawnienia:	Skala:
Projektant:	mgr inż. Wojciech Przystań	WKP/0099/PWOD/12	20.11.2023
Sprawdzający:	mgr inż. Dorian Piechowiak	WKP/0296/POOD/12	20.11.2023